

## ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА

На основу Одлуке Изборног већа Филолошког факултета Универзитета у Београду бр. 2157/1 од 24. јуна 2024. године, а у складу са чланом 65 Закона о високом образовању Републике Србије и чланом 117 Статута Филолошког факултета Универзитета у Београду, изабрани смо у Комисију за припрему извештаја о кандидатима који су се јавили на конкурс за избор **лектора за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик** (објављен у листу „Послови“ бр. 1099 од 3. јула 2024. године). По прегледу приспелих пријава и предлога подносимо следећи:

### ИЗВЕШТАЈ

На расписани конкурс пријавила су се четири кандидата: мср Марко Јевтић, др Марија Опачић, мср Драгана Радојчић и мср Ана Ржанова.

**1. Мср Марко Јевтић** је уз пријаву на конкурс са радном биографијом поднео оверене фотокопије диплома о завршеним основним академским студијама *Језик, књижевност, култура* на Филолошком факултету (модул *Руски језик, књижевност, култура*) и мастер академским студијама на програму *Конференцијско, стручно и аудиовизуелно превођење* на Филолошком факултету УБ, оригинал извода из матичне књиге рођених и оригинал уверења о држављанству Републике Србије.

Марко Јевтић рођен је 14. новембра 1997. године у Београду. Основну и средњу школу кандидат је завршио у Старој Пазови. Школске 2016/17. године уписао је основне академске студије на Филолошком факултету УБ, програм *Језик, књижевност, култура* (модул *Руски језик, књижевност, култура*), које је завршио 9. јула 2020. године са просечном оценом 9,73 (девет и 73/100). Двогодишње мастер академске студије на програму *Конференцијско, стручно и аудиовизуелно превођење* (руски као „Б“ језик, енглески као „Ц“ језик) уписао је школске 2020/21. године. Студије је завршио с просечном оценом 9,67 (девет и 67/100), одбравши мастер рад на тему *Статус руског језика на постсовјетском простору из перспективе теорије постколонијализма*, 30. 9. 2022. године.

На првој години основних академских студија студија Марко Јевтић освојио је прво место у категорији студената на Петој међународној НИС-овој олимпијади (27. 5. 2017), као и прву награду из превода поезије са руског језика на српски на X конкурс превода са словенских језика при Државном универзитету у Нижњем Новгороду „Н. И. Лобачевски“ (приложена диплома).

Током основних и мастер студија Марко Јевтић био је стипендиста Фонда за младе таленте Републике Србије (стипендија „Доситеја“ за 2019. и 2020. годину, приложени су уговори о стипендирању). Од јануара 2023. године до данас ангажован је као секретар Катедре за славистику Филолошког факултета УБ (до повратка секретара с породилског боловања).

### **Радно искуство**

Мр Марко Јевтић је још током основних академских студија изводио наставу из руског језика (деци предшколског узраста током 2017. и 2018. у Бачкој Паланци и одраслим полазницима током 2019. и 2020. у Руменци) и српског језика као страног (средњошколцима Русима филолошког усмерења на курсу 24–28. августа 2020. при Московском државном универзитету „М. В. Ломоносов“). Преводачко искуство, нарочито у усменом (консекутивном, симултаном и конференцијском превођењу), Марко Јевтић почео је да стиче, такође, на основним академским студијама: 2018–23. у организацији Руске хуманитарне мисије био је консекутивни преводац руској лекарској екипи на терену приликом прегледа пацијената и конференцијски преводац за медије (двонедељно трајање сваке мисије појединачно, приложена је фотокопија захвалнице Руске хуманитарне мисије. Као преводац учествовао је на конференцијама из Међународног кривичног права (2019–2023), као и на међународној конференцији „Current International Legal Regime of Natural Resources of Celestial Bodies“ (12. 10. 2023). Током 2023. године био је симултани преводац на Светском рвачком конгресу (15. 9. 2023), био је преводац у пројекту Киноекспедиције студија „Горки“ (23. 10–3. 11. 2023), на неонатолошком семинару у организацији Министарства здравља Руске Федерације (17–22. 11. 2023). У неколико наврата био је преводац на пословним преговорима руских и домаћих фирми. Био је симултани преводац на међународном филмском фестивалу Кустендорф (2023. и 2024. године). Мр Марко Јевтић имао је још неколико једнократних ангажмана из области усменог превођења, а писмено је преводио и пословну документацију (уговоре, пословне документе, упутства...). Члан је званичне преводачке екипе у оквиру пројекта „Дани Ермитажа у Србији“ (2024–25). Од 9. јануара 2023. године до данас налази се на месту секретара Катедре за славистику.

### **Научни и стручни радови, преводачки рад**

Мр Марко Јевтић коаутор је једног чланка (приложена је фотокопија) у коауторству са А. Д. Сојњиковом: Евтич, М, А. Д. Сојникова, «Специфика обучения сербских детей дошкольного возраста русскому языку». [В:] С. Г. Персиянова, И. А. Орехова (ред.). В мире русского языка и русской культуры, Москва, ГИРЯ им. А. С. Пушкина, 2018, 115–117 и једног приказа (приложена је фотокопија): Јевтић, М, „Тијана Тропин, Поетика превођења за децу: о неким особинама превода књижевности за децу у периоду друге Југославије. Београд: Институт за књиженост и уметност, 2022, 323“. Преводац 2/90, 49–56, 2023.

Мр Марко Јевтић аутор је четири научно-популарна чланка (објављени на интернет страни *Савеза славистичких друштава* у рубрици *Славистичке цртице*, приложени су доступни линкови): *Вознаграждение, воздаяние и возмездие – поглед одоздо* (2020); *Штурм и јуриш* (2020), *Кип твој* (2021), *Казахстански и/или казашки* (2022).

Марко Јевтић био је лектор превода с руског језика на српски зборника *Увод у право Русије: Русија и Србија кроз векове (Введение в право России: Россия и Serbia сквозь века)*, уредника М. Зиројевић и Н. Кршљанин, у издању Правног факултета УБ и Института за упоредно право из 2018, као и превода књиге Г. И. Шевцове *Црвени макови за кнегињу* у издању Књижевне речи из Новог Сада (2019).

### **Учешће на конференцијама**

Мср Марко Јевтић учествовао с рефератом и у раду студентског дела Мапрјаловог међународног образовно-културног форума 28–29. јуна 2022. године «Золотой век русског реализма: опыт прочтения». Кандидат је учествовао је с рефератом под називом *Статус руског језика на постсовјетском простору* на LXI Скупу слависта Србије (23. јануар 2023. године). Такође, учествовао је на манифестацији „Март – месец српског језика“ у организацији Катедре за српски језик Филолошког факултета у представљању научно-популарног онлајн-часописа *Славистичке цртице* (14. март 2024. године).

### **Стручна усавршавања**

Марко Јевтић учествовао је као студент основних студија на XI Међународној методичкој школи „Савремене педагошке технологије у предавању руског језика као страног“ на Слободном универзитету Црноризац Храбар у Варни (19–23. август 2019), био је полазник „Школе младих преводаца“ Библиотеке страних књижевности Рудомино у Москви (22–26. август 2024) као студент мастер студија, учесник Светског омладинског фестивала у Сочију (1–7. март 2024), полазник Летњег института при Државном универзитету у Пскову (29. јул–12. август 2024).

### **Јавна предавања**

Био је један од учесника јавног предавања посвећеног 225-годишњици рођења А. С. Пушкина у београдском Новом биоскопу Звезда, под називом „На кафици с Пушкином“, 6. јуна 2024. године. Манифестацију су организовали српски партнери пројекта „Гаспром“ „Пријатељи Петербурга“. Вест о предавању пренели су и руски портали: <https://spbfriends.ru/media/news/v-belgrade-proshlo-meropriyatiekaficza-v-czarskom-seleposvyashhyonnoe-yubileyu-pushkina>.

### **Чланство у организацијама**

Мср Марко Јевтић секретар је часописа *Преводацац* (главни уредник проф. др Милена Ивановић) и секретар је научно-популарног онлајн-портала *Славистичке цртице* (главни уредник проф. др Биљана Марић). Као секретар Катедре за славистику кандидат је пружао подршку у организацији манифестација Славистичког друштва Србије и Савеза славистичких друштава Србије.

**2. Др Марија Опачић** је уз пријаву на конкурс са радном биографијом поднела оверене фотокопије диплома и додатка дипломи о завршеним основним академским студијама *Руског језика и књижевности* на Филолошком факултету УБ и мастер академским студијама на студијском програму *Језик, књижевност, култура* на Филолошком факултету УБ, као и докторским академским студијама на програму *Језик, књижевност, култура* на Филолошком факултету УБ, као и оверену фотокопију извода из матичне књиге рођених и уверења о држављанству Републике Србије.

Др Марија Опачић рођена је 10. августа 1988. године у Београду. Школске 2007/08. године уписала је основне академске студије на Филолошком факултету УБ, програм *Руски језик и књижевност*, који је завршила 19. јуна 2012. године са просечном оценом 8,69 (осам и 69/100). Мастер академске студије на програму *Језик, књижевност култура* уписала је школске 2012/13. године. Завршила их је с просечном оценом 9,83 (девет и 83/100), одбравивши мастер рад на тему *Социјативне конструкције типа „мы с тобой“ у руском језику и њихови српски преводи*, 30. 9. 2013. године. Школске 2015/16. кандидаткиња се уписала на докторске академске студије на Филолошком факултету УБ, програм *Језик књижевност, култура*. Докторске студије завршила је 2. септембра 2020. године с просечном оценом 9,88 (девет и 88/100), одбравивши докторску дисертацију под називом *Категорија социјативности у руском и српском језику* (ментор проф. др Предраг Пипер).

### Радно искуство

Др Марија Опачић повремено је била ангажована као наставник руског језика у основним школама и гимназијама: у ОШ „Иво Андрић“ (2016), ОШ Франце Прешерн (2016), Четвртој гимназији у Београду (2017) и Филолошкој гимназији у Београду (2021).

### Научни и стручни радови и преводилачки рад

Др Марија Опачић аутор је једанаест научних чланака и десет приказа. Превела је три чланка Павла Ивића с руског језика (приложене су фотокопије чланака, приказа и превода).

Научни чланци др Марије Опачић: „Критеријуми диференцирања социјативних значења у руском језику“. Славистика, XXII/2, 2018: 105–109; „Квазипаралелне конструкције у савременом руском језику и њихови српски еквиваленти (на примеру категорије социјативности)“. Зборник Матице српске за славистику 94, 2018: 67–78; „Међуоднос псеудосоцијативности и протосоцијативности у српском језику“. Наш језик, L/1, 2019: 17–27; „Линеаризација протосоцијативних и псеудосоцијативних конструкција и у српском језику“. Наш језик, L/2, 2019: 343–351; Социјативне конструкције са деривираним вишечланим предлошким изразима у руском и српском језику“. Славистика, XXIV/ 2, 2020: 154–162; „Принцип локализације и проучавање социјативних значења у руском и српском језику“. Филолог 23, 2021: 188–210; „Социјативна значења и семантичка опозиција референцијалност/нереференцијалност у руском и српском језику.“ Годишњак за српски језик, XXXIII/20, 2022: 69–82; „Несингулативни конкретизатори вишезначности конјунктора *и* у руском и српском језику“. Славистика, XXVI/2, 2022: 142–152; „Асиндетске реченице с поновљеном глаголском лексемом у руском и српском језику“. Славистика, XXVII/1, 2023: 71–84; „Вишечлани реченични комплекси мешовитог типа у руском и српском језику“. Зборник радова са XIX конгреса Савеза славистичких друштава Србије, 2023. (приложена је потврда о прихватању за штампу); „Исказивање (псеудо)социјативности у есејима и критичким освртима Иве Андрића“. Први стилистички колоквијум, Андрићева публицистика, зборник радова, 2023. (приложена је потврда о прихватању за штампу).

Др Марија Опачић објавила је следеће приказе: „Лингвистика и славистика у делу Предрага Пипера: Зборник радова, ур. Драгана Д. Јовановић. Нови Сад: Библиотека Матице српске, 2016, 191“. Славистика, XXII/1, 2018: 267–269; „Ксенија Кончаревић, *Језик и религија, појмовник теолингвистике*, Београд: Јасен, 2017, 348“. Јужнословенски филолог, LXXIV/2, 2018: 251–257; „Предраг Пипер, *Прилози историји српске лингвистичке славистике, друга половина XX века*“. Наш језик, XLIX/2, 2018: 99–104; „Леп прилог синтакси и семантици (Срето З. Танасић, *Из синтаксе и семантике српског језика*, Избор, Нови Сад: Прометеј, 2019, 245 стр)“. Књижевност и језик, LXVII/1, 2020: 209–215; „*Часопис Наш језик у част проф. др Срете Танасића*, Наш језик L/2, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2019, 811“. Славистика, XXV/1, 2021: 312–317; „Значајни синтаксичко-семантички увиди (Срето З. Танасић, *Прилози синтакси српског језика*, Источно Ново Сарајево: ЈП „Завод за уџбенике и наставна средства“ а. д, 2021, 225 стр“. Књижевност и језик, LXIX/1, 2022: 217–223; „Срето З. Танасић, *Огледи о језику српских писаца*“. Наш језик, LIV/1, 2023: 87–99; „Из славистичке библиотеке посебних издања (Митра Релјић, *О појму и речи у језику књижевних стваралаца*, Београд: Славистичко друштво Србије, 2021, 397 стр“. Књижевност и језик, LXX/1, 2023: 189–196; „В сербској славистике: журнал Наш језик отметил юбилей профессора Срето Танасича“. *Stephanos* 3, 59, 2023: 175–182; „Допринос познавању спољашње историје српског језика (Срето З. Танасић, *Српски језик и ћирилица: огледало српско. Расправе*, Нови Сад: Прометеј, 2023, 193 стр)“. Књижевност и језик, LXXI/1, 2024: 157–164.

Др Марија Опачић превела је с руског три чланка, који су објављени 2018. године, у књизи Ивић, Павле. *Целокупна дела. Расправе, студије, чланци. 2. О дијалектологији*,

Прир. Слободан Реметић. Сремски Карловци – Нови Сад: Издавачка књижарница Зорана Стојановића и то: „Предговор [Првом фонетском тому ОЛА]“, 406–422, „О Општесловенском лингвистичком атласу“, 423–432 и „IV Международный съезд славистов. Материалы. Дискуссии. Том второй. Проблемы славянского языкознания“, 205–209.

### **Учешће на конференцијама**

Др Марија Опачић учествовала је с рефератом на шест конференција (приложене су потврде о учешћу): на 56. скупу слависта Србије с радом „Критеријуми диференцирања социјативних значења у руском језику“ (1–2. фебруар 2018. године), 58. скупу слависта Србије с рефератом „Социјативне конструкције са деривираним вишечланим предлошким изразима у руском и српском језику“ (6–7. фебруар 2020. године), 61. скупу слависта Србије с рефератом „Асиндетске реченице с поновољеном глаголском лексемом у руском и српском језику“ (12–13. јануар 2023. године), на 19. конгресу Савеза славистичких друштава Србије с рефератом „Вишечлани реченични комплекси мешовитог типа у руском и српском језику“ (23–25. август 2023. године), Првом стилистичком колоквијуму с рефератом „Исказивање (псеудо)социјативности у есејима и критичким освртима Иве Андрића“ (8–9. септембар 2023. године) и на 62. скупу слависта Србије с рефератом „Семантичка мозаичност у руском и српском језику“ (11–12. јануар 2024. године).

**3. Мср Драгана Радојчић** је уз пријаву на конкурс са радном биографијом поднела оверене фотокопије диплома и додатака дипломи о завршеним основним академским студијама *Језик, књижевност, култура* на Филолошком факултету (модул *Руски језик, књижевност, култура*) и мастер академским студијама *Језик, књижевност, култура* на Филолошком факултету УБ, оригинал извода из матичне књиге рођених и оригинал уверења о држављанству Републике Србије.

Мср Драгана Радојчић рођена је 17. јуна 1993. године у Београду. Први разред основне школе завршила је у Москви, од другог до петог разреда похађала је Основну школу „Свети Сава“ у Београду. Наредна три разреда (од шестог до деветог) похађала у Кијеву (на руском и украјинском језику). Школовање је наставила у Филолошкој гимназији у Београду (2009–2012. година). Школске 2012/13. године уписала је основне академске студије на Филолошком факултету УБ, програм *Језик, књижевност, култура* (модул *Руски језик, књижевност, култура*), које је завршила 1. октобра 2016. године са просечном оценом 9,67 (девет и 67/100). Мастер академске студије на програму *Језик, књижевност, култура* уписала је школске 2016/17. године. Завршила их је се просеком 10,00 (десет и 0/100), одбранивши мастер рад на тему *Традиционална трпеза у руском и украјинском паремологијском фонду*, 21. 9. 2017. године. Школске 2017/18. уписала се на докторске академске студије на програму *Језик, књижевност, култура*, на ком је положила све испите (приложено је уверење о положеним испитима) с просеком 10,00 (десет и 0/100). 20. априла 2021. године одобрена јој је израда докторске дисертације под називом *Војна терминологија у руском и српском језику* (ментор проф. др Ксенија Кончаревић).

Током основних и мастер студија Драгана Радојчић била је стипендиста Фонда за младе таленте Републике Србије (стипендија „Доситеја“ за 2016. годину), приложена је фотокопија уговора о стипендирању. Мср Драгана Радојчић добитница је две награде „Проф. др Радмила Милентијевић“ за најбољи успех на основним академским студијама 2017. године и за најбољи мастер рад 2018. године (приложене су фотокопије награда).

### **Радно искуство**

Мср Драгана Радојчић је од 2016. године до данас била хонорарно или на основу уговора о повременим и привременим пословима ангажована у настави руског језика на

наменском курсу за припаднике Војске Србије (јануар–април 2017. године), у школи страних језика BISC као професор руског и српског језика за странце (2017–2018), на Ваздухопловној академији на стручном и наменском курсу руског језика за припаднике Војске Србије (2018–2019), у Ваздухопловном заводу „Мома Станојловић“ у Батајници у настави руског језика за припаднике Војске Србије (2019–2020), на курсевима Института за стране језике АД Београд (2019–2021). Изводила је наставу српског језика за дипломате запослене у Амбасади Републике Белорусије.

### **Научни и стручни радови и преводилачки рад**

Мср Драгана Радојчић аутор је десет научних и стручних радова, као и три превода (приложене су фотокопије радова и превода). Делови њеног мастер рада објављени су у књизи Ксеније Кончаревић *Језик и култура: славистичка перспектива*. Београд: Јасен, 2018, у поглављу „Паремиологија кроз призму лингвокултурологије“ (166–186).

Мср Драгана Радојчић објавила је следеће радове: „Метафоре и еуфемизми у политичком дискурсу (српско-руско-украјинска паралела)“. Славистика XVII, 2013, 413–420; „Неке временске конструкције у руском, украјинском и српском језику“, Славистика XIX, 2015, 541–547; „Прилози назло, нарочито, наперекор и њихови српски еквиваленти“, Славистика XX, 2016, 236–241; „Лексеме хлеб, соль, каша у пословицама и изрекама (руско-српска паралела)“. Славистика XXI, 2017, 176–181; „Русистичко наслеђе Радована Кошутића у научној критици“. Славистика XXIII/2, 2019, 150–155; „Славистичко наслеђе Наталије Радошевић“. Славистика XXIV/2, 2020, 428–433; „Лингвистичке и лингвокултуролошке компетенције изасланика одбране у русофоној средини“. Славистика XXV/2, 2021, 211–218; „Терминографија и семантизација ваздухопловних термина“ [У:] М. Папрић, М. Танасијевић (ур.) *Језик – струка – наука 2.1. Зборник радова са Пете међународне конференције Друштва за стране језике и књижевности*, Београд: ДСЈСК, 2022, 411–424; „Узрочност и последичност као семантичке и граматичке категорије у српском и руском језику – осврт на литературу“. [У:] М. Ковачевић, Ј. Петковић (ур.), *Савремена проучавања језика и књижевности*, год. XIII, књ. 1. Зборник радова са XIII научног скупа младих филолога Србије. Крагујевац: ФИЛУМ, 119–133; „Језичка средства за изражавање војних команди у руском и српском језику“. *Преводилац 2/23*, 2023, 19–32.

Мср Драгана Радојчић објавила је следеће преводе: Данилович, Д, Г. Гаврич. *Жичская епархия: восемь веков святосавской преемственности: история, монастыри, церкви: резюме*. Краљево: Графистил Крагујевац, 2019, 11–46; Агресија која траје. Зборник радова са Међународне конференције посвећене двадесетој годишњици агресије НАТО на СР Југославију: да се не заборави. Београд: Београдски форум за свет равноправних, 2020 (укупно 28 страница); Арсениевич, Славица. „Пряжки типа Ламинцы на Балканах и на территории Юго-Восточной Европы – открытые вопросы: [В:] О. Румянцева, С. Трифунович (ред.) Балканы, Подунавье и Восточная Европа в римское время и в эпоху средневековья. Москва: ИА РАН, 26–39.

### **Учешће на конференцијама**

Мср Драгана Радојчић учествовала је осам пута с рефератом на скуповима слависта Србије са међународним учешћем од 2013. до 2023. године.

### **Стручна усавршавања**

У марту 2016. године мср Драгана Радојчић била је на стручној пракси из консекутивног превођења у Сектору за економске односе са иностранством Привредне коморе Србије. Крајем 2018. била је на обуци за преводиоце у организацији Канцеларије за младе града Београда.

**4. Мср Ана Ржанова** је уз пријаву на конкурс приложила фотокопију превода дипломе и додатка дипломи о високом образовању (историчар-архиватор за струку

„Историјска архивистика“), фотокопију превода дипломе и додатка дипломи о стручној преквалификацији на програму *Методика наставе руског језика као страног*, фотокопију превода дипломе и додатка дипломи и мастера за област „Филологија“, као и фотокопију пасоша. Приложени документи нису оверени код нотара. Мср Ана Ржанова није приложила извод из матичне књиге рођених. Кандидаткиња нема држављанство Републике Србије (које је један од услова конкурса).

Мср Ана Ржанова рођена је 13. октобра 1982. године у граду Бељци у Совјетском Савезу. Студије на програму *Историјска архивистика* уписала је школске 2000/01. године на Руском државном универзитету хуманистичких наука у Москви 15. јуна 2005. године. На студије за преквалификацију уписала се 16. септембра 2019. године у *Центар за наставу руског језика* Московског државног универзитета на програм *Методика наставе руског језика као страног*. Програм за преквалификацију завршила је 20. децембра исте године. У Институт за руски језик „А. С. Пушкин“ у Москви на мастер студије *Филологије* кандидаткиња се уписала школске 2020/21. године. Мастер студије завршила је 1. јула 2022. године, одбранивши мастер рад под називом *Формирање социокултуролошке компетенције српских ученика у практикуму наставе РКИ: са аспекта бонтона*. У *Центру за српски као страни језик* Филолошког факултета учила је српски језик. Докторске студије на програму *Језик, књижевност, култура* уписала је школске 2023/24. године на Филолошком факултету УБ (модул *Језик*).

#### **Радно искуство**

Мср Ана Ржанова радила је као библиотекар у у Државном библиотечком систему „Ј. А. Гагарин“ у Москви (2006–2011. године), била је директор фирме „Полотно-Студия“ (2015–2020) у Москви (није релевантно за место на које конкурише). Кандидаткиња поседује радно искуство у настави руског језика: била је професор руског језика као страног за студенте из Кине и Вијетнама у разговорном клубу при библиотеци „А. С. Пушкин“ у Москви (не указује на временски период), креирала је вежбе из руског језика у пројекту-апликацији за стране таксисте за Министарство саобраћаја Руске Федерације и Државни институт „А. С. Пушкин“ у Москви, изводила је наставу руског као страног током трајања педагошке праксе на мастер студијама и током израде мастер рада.

### **ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ**

Пошто је прегледала конкурсну документацију, Комисија је утврдила да сви кандидати, осим Ане Ржанове, која није поднела оверену документацију и нема држављанство Републике Србије, испуњавају услове конкурса и имају изузетна постигнућа.

Комисија се сагласила да се на радно место лектора за ужу научну област *Русистика*, предмет *Руски језик*, предложи кандидат мср Марко Јевтић. Мср Марко Јевтић има највишу просечну оцену на основним академским студијама. Завршио је двогодишње мастер студије на програму *Конференцијско, стручно и аудиовизуелно превођење* са руским као „Б“ и енглеским као „Ц“ језиком са изузетним успехом. Знања и умења из техника писменог и усменог превођења, преводних технологија, конференцијског превођења, превођења политичких и економских текстова која је стекао на овом мастер програму моћи ће да примени у настави превођења са руског језика и на руски језик на месту лектора за које се бира. Иако је најмлађи кандидат, мср Марко Јевтић већ има и искуства у усменом и писаном превођењу, као и искуства у настави руског језика. Такође, на месту секретара Катедре за славистику на ком се налази годину и по дана показао се као кооперативан, вредан, одговоран и поуздан сарадник.

На основу свега изложеног, Комисија предлаже Изборном већу Филолошког факултета у Београду да прихвати извештај Комисије и изабере мр Марка Јевтића по конкурс у објављеном у листу „Послови“ бр. 1099 од 3. јула 2024. године у звање и на радно место лектора за ужу научну област *Русистика*, предмет *Руски језик*, са пуним радним временом на Факултету.

КОМИСИЈА:

У Београду, 24. 8. 2024.

др Јелена Гинић, ванредни професор  
Филолошког факултета  
Универзитета у Београду  
(ужа научна област – Русистика)

др Биљана Марић, ванредни професор  
Филолошког факултета  
Универзитета у Београду  
(ужа научна област – Русистика)

др Наташа Ајџановић, ванредни професор  
Филолозофског факултета  
Универзитета у Новом Саду  
(ужа научна област – Русистика)